



Gabinete Wever - Croes II



ISLAONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diamars 18 April 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023
AÑA DI



UNION
Y POSITIVISMO!



@IslaOnline2023



PARLAMENTO A APROBA LEY MKB

“Danki na e mayoria den Parlamento cu a sa di sostene e ley cu ta ancla e ayudo financiero cu a wordo duna na companianan mediano y chikito durante pandemia”

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Minister di Economia Geoffrey Wever y Minister di Finansa Xiomara Maduro dialuna tawata den Parlamento pa trata e formalisacion di e yudansa financiero cu Gobierno a duna na companianan chikito y mediano durante e pandemia. “Esaki ta e manera cu Gabinete Wever-Croes a enfrenta e retonan cu e pandemia a trece cu ne”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister durante su disertacion den e reunion den Parlamento a enfatisa cu Aruba tur tempo a sobreviví situacionnan duro. Un ehempel sigur di esaki ta e ciere di refineria despues cu Aruba a sali for di e constelacion antiyano. Esaki ta e caso tambe cu e situacion di e pandemia. Aruba a logra esaki danki na e apoyo indispensable di e gran mayoria di e comunidad di Aruba.

Gabinete Wever-Croes no a core pa su responsabilidad den e tempo difícil aki pero mesora a lora manga y a cuminsa traha duro pa saca Aruba for di e situacion aki tambe. Gobierno a concentra hopi riba salud y bida di nos ciudadanonan. Gobierno a atende cu e tema economico. Y a bin cu e plan con pa yuda

companianan chikito y mediano di sector priva cu ta e weso di lomba di nos economia. A yuda e companianan cu a bin na remarke cu minimo 4 mil florin pa kwartal pa asina cubri nan gastonan. Gobierno na e momento ey y ainda ta kere cu esaki tawata sumamente necesario pa e companianan aki no kibra. Den total a paga 44 miyon florin na e companianan aki durante e pandemia.

Prome Minister a enfatisa cu e reunion publico di dialuna tawata pa ancla e cuadro legal di esaki. “Ya dia 20 di juni di aña 2020, Gobierno a informa Parlamento cu lo bay haci esaki y Parlamento no tawata tin niun obhecion pa esaki y awe nos a hancra esaki den un ley. Mi ta contento cu mayoria den Parlamento a aprob’e”, Prome Minister a remarca.

Prome Minister ta gradici tur esnan cu a yuda y brinda sosten den esaki y especialmente henter e comunidad di Aruba cu durante di pandemia a traha hopi duro pa hunto cu Gobierno domina e crisis di pandemia cu awe Aruba ta den recuperacion.

“Un danki tambe ta bay na nos frontliners cu a traha hopi duro. Danki tambe na esnan cu a yuda pa ancla e ley cu a wordo aproba den Parlamento. Danki na Minister Xiomara Maduro pa su curashi y determinacion cu a haci cu Gobierno a logra brinda sosten na e companianan. Danki na Minister Geoffrey Wever pa su vision y determinacion grandi pa desaroya nos economia y fortifica nos fundeshi economico.

Danki na e mayoria den Parlamento cu a sa di sostene e ley cu ta ancla e ayudo financiero cu a wordo duna na companianan mediano y chikito durante pandemia. Mi ta hopi contento cu Gobierno a haya e sosten aki”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CU E LOGRO DI E AREGLO CU A FIRMA CU HULANDA E MIHO TEMPONAN LO CUMINSA Y NOS LO MIRA MAS E FRUTANAN DI RECUPERACION

“Nos a demostra awo cu ora cu para hunto, cosnan grandi por wordo logra”

Diahuebs atardi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a regresa di su biahe di trabou na Hulanda, manera cu el a expresa, cansa pero hopi satisfecho di e logronan y reunionnan importante pa e recuperacion financiero di pais Aruba. Durante e conferencia di prensa na aeropuerto na su yegada, Prome Minister a duna un resumen di su biahe di trabou cu ta inclui logronan di su biahe entre otro firmamento di e Onderlinge Regeling, e prome reunion riba nivel gubernamental pa trata e debe di Covid y mas di 30 reunion.

Prome Minister a lamenta cu na Aruba mesora a cuminsa ataca e logronan y tawata prepara pa esaki tambe y tin tur documento pa mustra con importante e logronan ta pa nos pais. “Mi a bolbe bek yen di animo y determinacion pa sigui lucha pa hiba nos pais padilanti”.

LOGRONAN IMPORTANTE DESDE 2017

Prome Minister a duna di conoce cu awo, despues di e logronan y reunionnan na Hulanda, tin claridad pa loke Aruba mester haci awo. Gobierno, ya desde 2017 a bin ta trahando duro riba e tereno financiero y tawata tin logronan importante. Entre otro a logra un surplus financiero pa Aruba despues di 12 aña. Gabinete Wever-Croes a mehora e ciclo presupuestario, a entrega e presupuesto na tempo, el a wordo aproba door di Parlamento na tempo. “Esakinan ta logronan inmensamente grandi cu pais Aruba a experiencia despues di hopi aña”.

RATING

Un logro cu tambe ta hopi importante ta cu nos rating agencies ta keda mantene Aruba riba un nivel positivo. Standard & Poors a mantene Aruba riba e rating positivo. Fitch a upgrade Aruba y IMF tambe a mehora e outlook cu nan ta duna na Aruba. Tambe, esfuersonan di Aruba riba e tereno di labamento di placa, Aruba a sali e di dos pais miho den Caribe riba reglanan di CFATF pa loke ta trata labamento di placa. Tambe inversionistanan internacional ta sigui hopi interesa den Aruba.



“Nos sa kico nos mester haci. Nos sa cu ta na mesa mester ta pa dialoga y sali afo. Pasobra ta esaki ta loke ta duna fruto di bon resultado. Y no tur ora ta facil. Tin reunionnan ta hopi duro y hopi dificil, pero no por lanta bay, mester keda na mesa y dialoga y duna y exige respet. Asina ta logra cosnan inmensamente grandi manera e Onderlinge Regeling”, Prome Minister a duna di conoce.

Prome Minister a enfatisa cu e Gobierno di Gabinete Wever-Croes, un biaha mas a demostra di ta un Gobierno serio, responsabel y hopi stabiel y capaz pa atende cu tur reto di nos pais. “Mi kier sigura henter comunidad di Aruba cu gobernacion di Aruba ta den bon man. Nos ta bayendo den e direccion cu nos mester bay pa recuperacion di nos pais. Y pa nos sigui supera tur e crisisnan cu nos a bin ta enfrenta ya desde 2017, di cua e pandemia tawata un crisis sumamente grandi. Pero cu e areglo cu a firma cu Hulanda, e miho temponan lo cuminsa y nos lo mira mas e frutanan di recuperacion. E frutanan di e reformanan cu nos ta implementando, y den bon cooperacion den henter Reino, nos lo yega na solucion di tur e retonan cu nos tur ta biba cu ne. Aruba, Corsou y Sint Maarten tin retonan similar. Y nos a demostra awo cu ora cu para hunto, cosnan grandi por wordo logra”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infraestructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

8 - 14 april 2023



• REUNION CU VAN HUFFELEN Y MINISTER TJON Y DELEGACION

Durante su siman di trabou na Huland, Prome Minister hunto cu Minister di Husticia, Rocco Tjon y su delegacion, a reuni cu Secretario di Estado van Huffelen. Tema di e reunion tawata riba e tereno di husticia y finanzas, e retonan cu esaki ta enfrenta y e plannan di Minister Tjon pa trece solucion.



• REUNION CU MINISTER DI RECHTSBESCHERMING

Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Husticia Rocco Tjon a reuni cu Minister Franc Weerwind di proteccion legal ('rechtsbescherming'). Den e reunion a intercambia hopi informacion y a trata topiconan di husticia en general y e sosten cu Aruba tin mester riba e tereno di seguridad. E reunion bay bon y ta un ehempel di e bon relacion di trabou cu Aruba tin cu Hulanda.



• A DUNA INFORMACION NA COLEGIO NIGEL MATTHEW ARUBA NA HAAGSE HOGESCHOOL

Alumno y maestronan di Colegio Nigel Matthew di San Nicolas a haci un biahe di orientacion pa Hulanda y a bishita Haagse Hogeschool na unda cu nan a haya hopi informacion tocante estudio na Hulanda. Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Plenipotenciario na Hulanda señor Ady Thijsen y delegacion di Arubahuis a bishita Haagshe Hogeschool pa duna informacion na e studentenan di Aruba cu pa otro aña lo bay studia na Hulanda.





• REUNION CU E ORGANISACION GENOOTSCHAP NEDERLAND-ARUBA

Prome Minister Evelyn Wever Croes y Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a reuni cu Presidente saliente, señor Nico van Grieken y Presidente actual señor Marlon Titre di e organisacion na Hulanda Genootschap Nederland-Aruba. E organisacion aki tin como meta pa estrecha lasonan entre Aruba y Hulanda. “E importancia di organisacionnan asina na Hulanda ta grandi pasobra nan por logra estrecha lasonan y crea brugnan entre organisacionnan na Aruba y organisacionnan na Hulanda na un forma mas efectivo. Nos ta gradici Genootschap Nederland-Aruba pa tur trabou cu nan ta haci y nos ta mira riba cooperacionnan mutuo den e periodo nos dilanti”.



• REUNION CU PROFESSOR HOOGERS

Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a reuni na Arubahuis cu professor Hoogers di Universidad di Groningen. Der pasado Professor Hoogers a asisti Aruba, Parlamento y Gobierno cu hopi bon conseho y pa e motibo aki, mirando cu tin varios tema di Reino riba mesa, a tuma e oportunidad di reuni cu ne.



• REUNION CU PREMIER DI HULANDA MARK RUTTE

Durante e reunion cu Premier Rutte a trata varios tema di desaroyo di Aruba. Entre otro con economicamente Aruba ta fortificando, y e hecho cu Aruba ta yegando nivel di crecimiento economico cu tabata conoce prome cu pandemia. Tambe a trata e nivel di turismo na Aruba y con lihe Aruba ta recuperando danki esfuerso di cada ciudadano. A trata tambe e tema di situacion financiero di Aruba y cu ta riba rumbo di finanzas sostenibel y duradero, y aworaki ta papiando cu Hulanda riba pago di e debe cu tin cu Hulanda. Ademá a papia tocante e reformanan cu ta pensa di implementa pa haci Aruba un pais mas fuerte y resiliente.



• RECONOCIMIENTO FOTOGRAFO NICO VAN DER VEN

Prome Minister conhuntamente cu Minister Plenipotenciario Ady Thijsen a ricibi sr. Nico van der Ven na Arubahuis, kende ta un fotografo cu desde año 1968 ta asistiendo Aruba, Antia y diferente lider politico di Aruba na Hulanda, pa brind’e un reconocimiento y gradici’e pa su trabou.



• CONFERENCIA DI PRENSA

Premier Evelyn Wever - Croes, na su yegada di e biahe laboral na Hulanda, a organisa un Conferencia di Prensa pa duna resumen di e biahe cu tabatin un duracion di un siman y mey na unda cu Prome Minister a atende mas di 30 reunion cu varios departamento y mandatario na Hulanda. Por mira henter e conferencia riba e pagina di FB di Gabinete Wever – Croes.



Minister di Finansa durante e crisis economico di pandemia: GOBIERNO A ACTUA DEN CUADRO DI LEY Y A BRINDA SOSTEN FINANCIERO NA COMPANIANAN CHIKITO Y MEDIANO

Danki na e yudansa aki Aruba su economia no a kibra

Dialuna Minister di Finansa y Cultura a wordo invita pa Parlamento pa ta hunto cu Minister President y Minister di Economia pa trata e formalisacion di e yudansa cu a wordo duna na compania chikito y mediano durante e pandemia. Esaki a wordo duna na aña 2020 y 2021 pa medio di un Sosten Financiero. Durante e reunion gobierno di su banda a informa parlamento kico tur a wordo haci pa por a brinda companianan chikito y mediano un suma di 4000 florin pa kwartaal den forma di Sosten Financiero. Na Aruba un 90% di nos economia ta consisti di companianan chikito y mediano y asina cu e Sosten Financiero e companianan aki por a haya un alivio pa por a surpasa e pandemia.

Ainda por corda cu na momento cu e pandemia a haci su entrada y cu e prome dos casonan a presenta, a bini cu shelter in place, a sera frontera, economia a bay den crisis y tur bista

tabata dirigi riba Gobierno di Aruba y Minister di Finansa y Economia di e tempo ey. Tur hende tabata puntra, kico lo bay wordo haci pa yuda comercio? Na e momento ey tambe e compania di rating Standard & Poors a saca un raport cu ta muestra cu Aruba ta na promer luga como Pais cu su economia lo wordo afecta y a premira cu un 44% di nos economia lo a desparce.

Gobierno mester a yuda pa asina e companianan por a surpasa e situacion y ta danki na e yudansa aki Aruba ta unda nos ta. Si no a actua y a laga economia kibra na 2020, awe e escenario lo tabata uno ful diferente. Gobierno a actua den cuadro di ley y a brinda yudansa na companianan chikito y mediano. E reunion di ayera den Parlamento tabata pa formalisa e yudansa aki cu a wordo duna na compania chikito y mediano durante pandemia.



A CUMINSA CU INSTALACION DI E 26 PALONAN DI LUZ NA PALO MARGA

Pronto e pista di careda Palo Marga lo keda completamente ilumina.

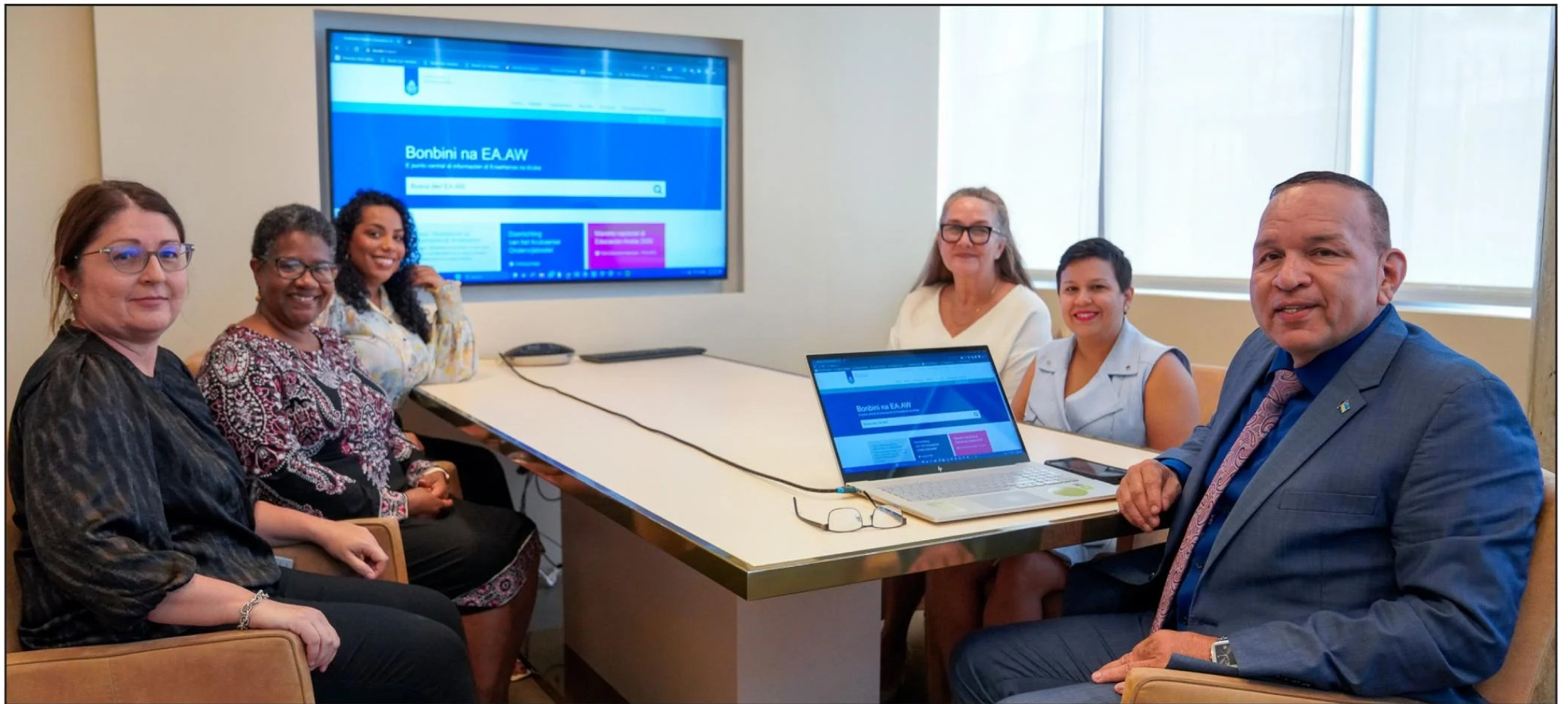
Dialuna atardi, Minister Endy Croes a bishita Palo Marga na San Nicolas pa mira e progreso di e trabounan cu ta andando. Manera ta conoci, algun siman atras a haci limpieza unda a rosa ful e mondi rond di e “drag strip”. Minister Endy Croes ta cooperando hopi cu e deporte di “drag racing”, cu ta un deporte hopi popular y aprecia den comunidad. Na final di aña 2022 e luznan a yega Aruba, pero tabata falta tres cashi di coriente. Ayera atardi, oficialmente e palonan di luz a yega Palo Marga.

E compania a cuminsa cu instalacion di 26 poste di luz riba ful e pista di Palo Marga. Elmar ta bay lanta e capacidad di su transformer pafo di Palo Marga pa por suministra extra coriente. Den e proximo dos pa tres luna nos dilanti, nos por celebra e hecho cu ta cende e luznan aki y sigur nan wanta pa un periodo di dies pa diescincu aña.

Ta explorando pa aloca fondo pa final di aña 2023 of comienso di aña 2024 pa por duna atencion na e condicion di e pista. Aña pasa, nos a ricibi un bishita caba di Sr. Kurt Johnson di Total Venue Concepts, un profesional den e preparacion di pista di “drag racing” na Merca, pa evalua kico tur mester haci pa e pista di Palo Marga wordo certifica. Sr. Johnson den su carera a atende cu hopi pista di drag race rond mundo y tin conocimiento y experticio amplio pa evalua, midi, bora, analisa pista y duna un rapport final. Minister Endy Croes a indica cu el a ricibi e rapport caba, pues ta trahando duro pa pronto Palo Marga por tin un pista nobo y certifica.

Concluyendo, Minister Endy Croes ta manda palabranan di gradicimento y pabien na tur esnan cu a haci nan esfuerzo cu cu realisacion di e proyecto aki. Danki na ELMAR y tur stakeholders cu a coopera cu e proyecto. Palabra di gradicimento na Gabinete Wever – Croes II, nos a percura pa pone iluminacion na Palo Marga. Palabranan di pabien na tur esnan cu ta practica e deporte di motor y velocidad.





DEN COLABORACION DI DEA Y IPA A LANSA PLATAFORMA DIGITAL MATRIX

Dialuna mainta, Minister Endy Croes a reuni cu directora di Departamento di Enseñansa Sra. Anne-Marie Proveyer, hoofd beleid di DEA Sra. Sheila Maduro, directora di Instituto Pedagogico Arubano Sra. Marilyn Richardson, “instructional designer” di IPA Sra. Carol Zwan, coordinador di Centro pa Desaroyo Profesional Continuo (CDPC) di IPA Sra. Nishenou Felix. Durante e reunion a presenta e lansamento di plataforma digital Matrix, unda cu esnan den e campo di enseñansa por traha activamente na nan profesionalisacion den un forma flexibel y personalisa.

E plataforma digital pa recapacitacion di actornan den enseñansa a wordo lansa nacionalmente door di Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes cu ta e prome actor cu a inscribi riba e plataforma. Den colaboracion di IPA y DEA, a crea un plan pa aumenta e capacidad di e docentenan y tur esnan cu ta traha den e veld di enseñansa.

Desde aña 2020, Gobierno di Aruba a pone fondo pa e proyecto Capacity Enhancement of all Instructors and Teachers in the Education System di National Strategic Plan (NSP) di Directie Economische Zaken, Handel en Industrie (DEZHI). Sra. Felix a indica cu e video cu a lansa inicialmente SAM 1, ta duna un splicacion di e base di kico SAM ta encera y cu alrededor di aña escolar nobo lo ta

lansando mas curso riba e plataforma digital. E cursista por sigui e curso SAM 1 den su propio tempo dentro di e periodo maximo di 6 luna.



E curso aki ta acapara tur locual un maestro di scol primario mester sa pa por haci su enseñansa conforme e maneho nobo, entre otro, habilidadnan di siglo 21, generacion actual den enseñansa, diferenciacion, disciplina consciente, siñamento social emocional y idioma materno.

Banda di esaki, Sra. Richardson a expresa di ta contento cu e lansamento di e programa Matrix, unda IPA a contribui den e proyecto door di pone tur material cu nan ta ofrece riba e tereno di profesionalisacion pa e plataforma digital Matrix. Sra. Richardson a agrega cu IPA ta cooperando tambe cu e maneho di e plataforma. Sra. Zwan, kende ta e “instructional designer” di IPA ta maneha e sistema y ta e persona encarga pa pone e cursonan online. Tambe, Sra. Maduro a señala cu den cuadro di PEN 2030, un di e metanan ta pa traha na optimalisa e competencia di e maestronan y ta contento cu e partnernan cu a contribui pa logra e meta aki.

Riba e website www.ea.aw ta haya e “banner” Matrix, unda lo hiba bo na e website di Matrix. Eyriba por crea un cuenta y inscribi pa e curso cu ta desea. Riba Facebook di Enseñansa Aruba y CDPC lo anuncia regularmente e demas cursonan cu lo sali riba e plataforma.



MINISTER ENDY CROES A REUNI CU SR. TEOFILO RODRIGUEZ DI STICHTING TIGER TAEKWORDO ACADEMY

duna nos tecniconan seminario den campo di entrenamiento, cual lo ta beneficioso pa tur e atletanan di Aruba cu ta participa.

Pa por realisa e proyecto aki, Stichting Tiger Taekwondo Academy a haci un peticion na Ministerio di Deporte pa un sosten financiero. Finalisando, Minister Endy Croes a expresa cu e tabata un bon reunion.

Mandatario di Deporte a priminti cu lo traha hunto cu Stichting Tiger Taekwondo Academy y sondea e posibilidad con pa yuda realisa e proyecto aki.

ORANJESTAD: Siman pasa, Minister Endy Croes a reuni cu Sr. Teofilo Rodriguez, presidente di Stichting Tiger Taekwondo Academy y dr. Vargas, doctor di CEMEDAR cu ta asisti den e proyecto specifico aki. Minister di Deporte a ricibi presentacion di e 21st International Taekwondo Open Championship y campamento 2023 cu ta planea pa tuma luga na Aruba den luna di juni proximo.

E paisnan invita pa participa ta entre otro, Colombia, Venezuela, Costa Rica, Curaçao, Republica Dominicana y Aruba. E campeonato ta conta cu participacion di 350 atleta local y internacional. Tambe, Stichting Tiger Taekwondo Academy lo bin cu entrenadonan di caliber hopi halto cu lo



Uni forsa y cu
positivismo
ta produci
beneficianan grandi
den diferente area pa
famianan, politica,
matrimonio, pais, etc
Hunto nos ta uza e
benificianan aki pa
engrandece nos mes
y Aruba.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!